

Documenti della Procura generale polacca.

**Protocollo segreto degli incontri delle delegazioni dei partiti e dei governi di Bulgaria, Germania orientale, Polonia, Ungheria e Unione Sovietica.
Mosca, 24-26 agosto 1968.**

Pubblicato nella repubblica ceca su "Lidové noviny" l'8/2/91 con tagli relativi ai preliminari e ai dettagli tecnici.

Per l'URSS erano presenti Breznev (sostituito nel secondo incontro da Katusev) Podgornyj e Kosygin; per la Germania orientale: Ulbricht, Stoph e Honecker; per l'Ungheria: Kadar, Fock e Komocsin; per la Polonia: Gomulka, Cyrankiewicz e Klizsko, e per la Bulgaria: Zivkov e Velcev. Gli incontri si svolsero nell'edificio del Comitato Centrale del PCUS sulle Colline dei passeri a Mosca.

Terzo incontro: 26-27 agosto 1968, 23.45-1.00

Presenti gli stessi; per l'URSS: Breznev, Podgornyj, Kosygin

Breznev informa che entrambe le parti hanno sottoscritto il protocollo dei negoziati dei rappresentanti sovietici con la delegazione cecoslovacca. Nella fase finale dei colloqui tutti i rappresentanti del governo ceco hanno partecipato alla preparazione di questo documento, eccetto Kapek, che in questo periodo non era in Cecoslovacchia per gli incontri e non ha potuto essere condotto a Mosca, e tranne Kriegel, che a Mosca c'è ma si è rifiutato di partecipare ai colloqui. Il protocollo è stato firmato da 21 membri della delegazione cecoslovacca con il presidente Svoboda, ed è in sostanza conforme alla proposta sovietica discussa alla riunione di ieri dei Cinque del Patto di Varsavia.

Il protocollo è un documento segreto.

La delegazione si è detta d'accordo anche con la proposta sovietica di un comunicato stampa sui colloqui, sottoscritto dai membri di entrambe le delegazioni. Verrà sarà reso noto il 27 agosto alle 14.

Breznev ha informato che in giornata la delegazione cecoslovacca ritornerà a Praga al completo e inizierà ad operare nello spirito degli accordi raggiunti. Al termine degli accordi ci siamo congedati cordialmente. Il presidente Svoboda ha dichiarato che è stato compiuto un grande gesto e ha espresso la convinzione che i compagni sovietici li aiuteranno. Il compagno Breznev in risposta ha assicurato che da parte sovietica realizzerà degnamente gli impegni che scaturiscono dal protocollo.

Podgornyj ha parlato dell'inusuale atteggiamento positivo espresso dal presidente Svoboda nel corso dei colloqui. Ad un certo punto ha chiesto con durezza alla delegazione cecoslovacca se intendessero arrivare allo spargimento di sangue.

Al termine è stato deciso che sarà stilato un comunicato dell'incontro dei cinque. Con la partecipazione del compagno Kosygin è stato redatto il contenuto delle notizie. E' stato deciso che sarà pubblicato subito dopo la notizia sui colloqui sovietico-cecoslovacchi.

L'incontro è terminato con una cena comune.

Il protocollo è stato redatto dallo stenografo Trepczynski.

Agli incontri con la delegazione polacca ha partecipato il traduttore B. Rychlowski.

Redatto in cinque esemplari